



هل تعمل في الوظيفة العمومية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا؟ إذا كان هو الحال، ندعوك للتسجيل في دورة تدريبية للتنمية المهنية في مجال:

**إدارة المالية العامة**

هذه الدورة لمن؟

ندعو الموظفين العاملين في الخدمة المدنية الذين يطمحون إلى تطوير خدماتهم المدنية في مجال إدارة المالية العامة للتسجيل في هذه الدورة التدريبية، التي تتيح لك فرصة فريدة لتقاسم معارفك ومهاراتك مع المشاركين الآخرين. يمكنك إثراء هذه الدورة التدريبية أن تكون في طليعة الرواد والمهتمين في بلدك الأم.



تستهدف هذه الدورة التدريبية موظفي الخدمة المدنية أي الموظفين الحكوميين. تشمل البلدان المؤهلة كل من الجزائر ومصر والعراق والأردن ولبنان وليبيا وموريتانيا والمغرب والأراضي الفلسطينية وتونس.

تشمل شروط التسجيل تجربة مهنية تتراوح بين 5 إلى 10 سنوات من في مجال يتصل بموضوع إدارة المالية العامة. ولكون التدريب يمثل فرصة فريدة من نوعه، فإنه لا يمكن المشاركة في دورة الشراكة التدريبية إلا مرة واحدة، وبالتالي يُشترط عدم المشاركة السابقة في برنامج تدريبي انتظم في إطار مبادرة الشراكة.

نُتمن التمتع بين المشاركين وبالتالي نشجع السيدات على التسجيل.

تُنظّم هذه الدورة التدريبية في إطار برنامج الشراكة التدريبي - إحدى مبادرات وزارة الخارجية الهولندية. ويهدف برنامج الشراكة إلى تعزيز وتحسين العلاقات الثنائية بين هولندا ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في مجال القطاع العام وتقديم فرصة لتحسين الخدمات المدنية من خلال تبادل التجارب والخبرات. لمزيد من المعلومات حول برنامج الشراكة التدريبي، يُرجى مشاهدة هذا الفيديو.

## أهداف الدورة التدريبية

- تنظم وزارة المالية الهولندية دورة التطوير المهني في مجال إدارة المالية العامة من أجل تحقيق الأهداف التالية:
- اكتساب نظرة شاملة حول دورة الموازنة في هولندا: من مرحلة إعداد الموازنة إلى المساءلة
- التعرف على مسؤولية القطاعات من خلال مفهوم الميزانية اللامركزية وأهمية المؤسسات المستقلة
- مناقشة أفضل الممارسات في رصد ومراقبة وتقييم النفقات العامة مع مقتضية الميزانية
- تبادل معارفك ومهاراتك في بلدك؛
- تكوين شبكة قيمة مع النظراء في منطقتك وبلدك وفي هولندا؛
- تعزيز الروابط مع دولة هولندا والأطراف الفاعلة في هولندا في مجال إدارة المالية العامة.

## موضوعات الدورة التدريبية

- تنقسم الدورة التدريبية التي تستغرق أسبوعين إلى جزئين مُنفصلين. يتم التركيز خلال الأسبوع الأول على نظام إدارة المالية العامة في هولندا ودورة الميزانية. وفي الجزء الثاني من التدريب، يُركز الاهتمام على نظم إدارة المالية العامة لبلدان المشاركين ومناقشة عدد من دراسات الحالات من خلال الموضوعات التالية:
- نظام الإدارة المالية العامة الهولندي معترف به دولياً لشفافيته ومستوى عالٍ من اللامركزية. المؤسسات المستقلة القوية تحمي شفافية النظام واستقلالته
- يُتسم النظام المالي الهولندي في الحكومة على طبيعته اللامركزية، أي أن الوزراء القطاعيين مسؤولون عن فصول الميزانية الخاصة بهم ويدافعون عن ميزانياتهم أمام البرلمان
- التنفيذ والتقييم مفوضان إلى حدٍ كبير للوكالات. ينصب تركيز الدورة على الحكومة المركزية حيث تُمثل الحكومة المحلية مستوى منفصل ومستقل إلى حدٍ كبير. علاوة على ذلك، تتمتع هولندا بسنوات من الخبرة في الميزنة القائمة على البرامج والتي ستكون أيضاً عنصراً من عناصر الدورة
- في الأسبوع الثاني من التدريب، سيتحول الاهتمام إلى أنظمة إدارة المالية العامة في بلدان المشاركين وسيتم مناقشة عدد من دراسات الحالات الخاصة

## تفاصيل الدورة التدريبية

- تُقدم جميع الجلسات باللغة الإنجليزية، ولذلك نوصي بأن يتمتع المشاركون بمستوى متوسط في فهم اللغة الإنجليزية.
- تتوفر ترجمة فورية أثناء الاجتماعات والجلسات إلى اللغة العربية.
- يمكننا استقبال 25 مشاركاً في هذه الدورة التدريبية وسنعمل على توزيع المشاركين بين مختلف البلدان استناداً إلى جودة الطلبات المقدمة.
- تستمر الدورة التدريبية بأكملها أسبوعين اثنين (10 أيام عمل). ونتوقع من المشاركين حضور جميع الجلسات.
- الزيارات الدراسية والأنشطة الاجتماعية جزء من الدورة التدريبية.
- في ختام الدورة التدريبية، سيحصل المشاركون على شهادة مشاركة.

## الجدول الزمني للدورة التدريبية

تنقسم هذه الدورة التدريبية إلى جزئين (2) وتُعقد في موقعين (2):

البلد	المدينة	التواريخ	الجزء
هولندا	مدينة لاهاي	من 17 إلى 21 فبراير 2025	الجزء 1
يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	من 7 إلى 11 أبريل 2025	الجزء 2



### التكاليف الخاصة بالمشاركين من البلدان المدرجة في قائمة لجنة المساعدة الإنمائية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

- تتحمل الحكومة الهولندية كافة التكاليف ذات الصلة. وهي تشمل السفر الدولي الإقامة والوجبات أثناء أيام التدريب، وكذلك تكاليف التأشيرة والتأمين ورسوم التدريب.
- في حالة سفر المشارك من مطار دولي خارج بلده الأصلي، يتحمل المشارك تكاليف السفر الداخلي وسوف يتلقى تعويضًا عن الجزء الدولي من الرحلة.



### عام لجميع المشاركين

- يجب على المشارك تنظيم وعداد تكاليف الانتقال إلى المطار في بلده.
- يتولى المشارك المسؤولية عن تنظيم عملية طلب التأشيرة في بلده.



### التكاليف في حالة عدم الحضور أو الإلغاء

- في حالة عدم الحضور أو الإلغاء خلال 4 أسابيع قبل بداية الدورة التدريبية، يحق للمنظمة مطالبة جهة عمل المشارك بدفع كافة التكاليف.



### التكاليف الخاصة بالمشاركين من بلدان غير مدرجة في قائمة لجنة المساعدة الإنمائية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

- يجب أن يقوم المشارك بتنظيم وعداد تكاليف السفر الدولي وتذاكر الطيران والتأشيرة.
- سوف تغطي الحكومة الهولندية تكاليف الإقامة والتأمين ورسوم التدريب.

### كيفية تقديم الطلب

- يجب تقديم الطلبات عبر الإنترنت قبل 1 يناير 2025
- يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني: [نظرة عامة على الدورات التدريبية لبرنامج Shiraka](#) وتحديد الدورة التدريبية المطلوبة بالنقر فوق الزر "apply" (تقديم).
- [سجل الدخول](#) أو قم بإنشاء حساب باستخدام الزر "[register \(تسجيل\)](#)" لتقديم الطلب.

### معلومات إضافية

[shiraka@rvo.nl](mailto:shiraka@rvo.nl) (لأسئلة المتعلقة بالطلب وقاعدة البيانات)

السيدة شافين غولامون (لأسئلة المتعلقة بالدورة التدريبية)

رئيسة البرنامج – البريد الإلكتروني [s.golamun@minfin.nl](mailto:s.golamun@minfin.nl)

برنامج Shiraka التدريبي هو إحدى مبادرات وزارة الخارجية الهولندية. ويتولى قسم ريادة الأعمال الدولية التابع للوكالة الهولندية تنفيذ برنامج Shiraka التدريبي، بينما تتولى تنظيم دورة التنمية المهنية حول إدارة المالية العامة من قبل وزارة المالية الهولندية – الأكاديمية الوطنية للمالية والاقتصاد

## معلومات عن الدورة التدريبية

### الخبراء

#### الخبراء المساهمون في الدورة التدريبية

		
<p>تعمل أسماء Esmee كمفتشة أولى في مفتشية الميزانية في وزارة المالية. تشمل مجالات خبرتها رعاية الأطفال ودعم الدخل للوالدين وقانون القدرة على العمل وقانون معاش الشيخوخة.</p>	<p>ميرو (من مواليد 1978) حاصل على شهادة في الاقتصاد العام من جامعة فريجي أمستردام. يشغل منذ عام 2018 منصب خبير اقتصادي أول في إدارة السياسة المالية في وزارة المالية بصفته مُختصًا في المالية العامة فضلا عن القواعد والإحصاءات المالية الوطنية والدولية. قبل ذلك، شغل ميرو منصبا في البنك المركزي الهولندي حيث عمل كمستشار سياسة في الإشراف على التأمين الصحي.</p> <p>يتمتع ميرو أيضا بخبرة دولية كبيرة، حيث عمل مستشارا لبنك التنمية الألماني (KfW) ومديرا عاما لصندوق الائتمان لإعادة إعمار سوريا. وهو محاضر في الأكاديمية الوطنية للمالية والاقتصاد، حيث يقدم رؤى وإرشادات لوفود وطنية ودولية حول المالية العامة.</p>	<p>يعمل مارتن كمستشار استراتيجي لديوان المحاسبة الهولندي وأستاذ بدوام جزئي للإدارة العامة في جامعة إيراسموس روتردام. على مدى العقدين الماضيين، كان يعمل في إدارة المالية العامة في هولندا على المستويين الوطني ودون الوطني. في وزارة المالية الهولندية، بدأ إصلاحات كبيرة في مجالات ميزانية الأداء وشفافية الميزانية. على الصعيد الدولي، شارك في المساعدة الفنية لدعم إصلاحات الميزانية والحوكمة في أكثر من 20 دولة نيابة عن حكومة هولندا أو تعاقدت معها منظمات دولية مثل منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية والمفوضية الأوروبية والبنك الدولي وصندوق النقد الدولي ومنظمة الصحة العالمية</p>

### الزيارات الدراسية

#### تشمل الدورة التدريبية الزيارات الدراسية

<p>وزارة المالية</p> <p>تتولى وزارة المالية مسؤولية حراسة الخزنة الوطنية وتعمل على ضمان أن تكون هولندا صحية ومزدهرة ماليًا. تُشرف وزارة المالية على الإنفاق المسؤول والفعال للموارد الحكومية، وتضع قواعد لضمان نظام مالي مستقر وتشرف على جودة المؤسسات المالية. تعمل وزارة المالية أيضا على تشريعات ضريبية عادلة ومنتجة. تقوم إدارة الضرائب الهولندية، وهي جزء من وزارة المالية، بفرض وتحصيل الضرائب</p>	<p>صورة تحتوي على تصميم أبيض الوصف الذي تم إنشاؤه تلقائيا</p> <p>تعمل محكمة مراجعة الحسابات الهولندية على التحقيق فيما إذا كانت الحكومة المركزية الهولندية تُنفق الأموال العامة اقتصاديا وبكفاءة وفعالية.</p>	<p>البرلمان الهولندي - مجلس النواب في هولندا.</p> <p>يحمل البرلمان الهولندي اسم المجلس الأعلى للدولة ويتألف من مجلسين: مجلس الشيوخ ومجلس النواب.</p>
--	---	--

"ما يثير إعجابي خلال هذا التدريب هو مقدار الجهد المبذول لفهم ثقافتنا وسياقنا. أنا أوّمن بالتنمية، وأؤمن بالتحول البشري. وأعتقد أن المكان الذي أعمل فيه، معهد المالية في لبنان، يؤمن بهذا أيضا. لهذا السبب نعمل على التواصل وتبادل الخبرات لتعزيز هذا الاعتقاد ووضع موضع التنفيذ".